

20.07.1997

Patronatny swjedžen w Kamjenej a 600 lět Křižna cyrkej	Patronatsfest Kapelle Kamina und 600 Jahre Kreuzkirche
Wjesny a zdobom patronatny swjedžen kapalki swj. Marhaty swjećachu dnja 20.07.1997 w Kamjenej. W lěće 1397 přepoda Budyski měščan a wobsedźer Radworja a kolator Radworskeje cyrkwy, Sigmund Běr, wjes Kamjenej ze wšěmi prawami Radworskemu fararjej „na wšě časy„. Tute přepodaće je zdobom přenje naspomnjenje wsy Kamjenej w Radworskej chronice. Tři dny trajacy swjedžen započa so pjatk, 18. julija, wječor z bjesadu při škleńcy piwa. Sobotu zabawjachu so maćerje z džěćimi, nanojo a młodźina pak hraju kopańcu. Wječor so w přepjelnjenym swjedženskim stanje při wustupje „Lózych holcow“ wjele smějachmy. Po tym hraješe kapala „Kadenca“ k rejam. Zhromadnosć a nalada běštej tak dobrej, zo njezamó to ani sylny dešč skazyć. Wjeršk swjedženja bě njedźelna boža mša na swjedženju swjateje Marhaty, kotrejž je kapalka poswjećena. Přeni raz zwonještaj nowej zwonaj, kiž běchu Kamjenčenjo po wohenju w lěće 1996 nowej leć dali. Zwonaj běštaj so 06.06.1997 w Heilbronje w přítomnosći někotrych wosadnych laoj a buštaj dnja 04.07.1997 wot fararja Klemensa Hrjehorja poswjećenaj. Wulkodubrawscy dujerjo wobrubichu dostojnje Božu mšu, po kotrejž zhromadnje z pólnje kuchnje wobjedowachu. Popołdnu dožiwichu Kamjenčenjo ze swojimi hosćemi program Měrcina Weclicha a jeho „Myškow“. Rjany swjedžen wuklinča ze zwonjenjom swjateho wječora.	Ein Dorffest und zugleich das Patronatsfest der Kapelle der hl. Marhata wurde am 20.07.1997 in Camina gefeiert. Im Jahr 1397 übergab der Bautzener Bürger und Besitzer von Radibor der auch Kollator der Radiborer Kirche war, Sigmund Behr, das Dorf Camina mit allen Rechten den Radiborer Pfarrern „auf ewige Zeiten“. Diese Übergabe ist zugleich die erste Erwähnung des Dorfes Camina in der Radiborer Chronik. Das drei Tage währende Fest begann am Freitag, dem 18. Juli, abends mit geselligem Beisammensein bei Bier und einem kleinen Imbiss. Am Sonnabend vergnügten sich die Mütter mit den Kindern, die Väter und die Jugend aber spielten Fußball. Abends lachten wir im überfüllten Festzelt beim Auftritt der „Bösen Mädchen“ viel. Danach spielte die Kapelle „Kadenz“ zum Tanz. Die Gemeinschaft und Stimmung waren so gut, dass nicht einmal der starke Regen die Laune verderben konnte. Höhepunkt des Festes war der sonntägliche Gottesdienst anlässlich des Festes der heiligen Marhata, welcher die Kapelle geweiht ist. Zum ersten Mal läuteten die neuen Glocken, welche die Caminaer nach dem Feuer im Jahr 1996 neu gießen ließen. Die beiden Glocken wurden am 06.06.1997 in Heilbron im Beisein einiger Gemeindeglieder gegossen und wurden am 04.07.1997 vom Pfarrer Clemens Hrjehor geweiht. Die Großdubrauer Bläser umrahmten würdig den Gottesdienst und nach dem Gottesdienst gab es ein gemeinsames Mittagessen aus der Feldküche. Am Nachmittag erlebten die Kaminaer mit ihren Gästen das Programm von Martin Weclich und seinen „Mäuschen„. Das schöne Fest klang mit dem Abendgeläut der neuen Glocken aus.

start.....1997

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=kreuzkirche_600_jahreLast update: **2026/02/18 14:42**